

Universal Netbook AC/DC Adaptor

Art.no. 36-3993 Model SMP-45WUSB

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Caution!

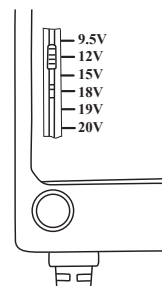
- Incorrect voltage or polarity can damage your netbook.
- Do not connect the adaptor to a device with a higher power consumption than the max. specified load.
- Do not dismantle the adaptor.
- Turn off your netbook before connecting/disconnecting the adaptor.
- This adaptor is only intended for devices with a positive (+) centre conductor.
- Do not expose the adaptor to moisture. For indoor use only.
- Always unplug the adaptor when it is not in use.
- The power lead should be checked regularly. Never use the device if the power lead or plug is damaged.

Selecting the output voltage

Select the correct voltage before connecting the adaptor to your netbook. Check the specifications on the rating plate and the voltage marking on your adaptor input on your netbook. Information about the operating voltage can even be found in the instruction manual for your netbook.







Make sure that your netbook does not draw more power than the adaptor capacity. Refer to the specifications for your particular model.

Adjust the output voltage using the switch on the back of the adaptor. Use your fingernail to adjust the selector switch. Bear in mind that an incorrect voltage setting may seriously damage your netbook beyond repair. If you are unsure, do not connect the adaptor to your netbook. Contact our Customer Services.



DC Connectors

The adaptor comes with different sized interchangeable connectors. Using the table you can determine the correct sized connector for your netbook. The connectors are coded with letters to simplify your choice.

DC Connector	Size	Model
	1.7 × 5.5 × 10 mm	Acer Aspire One
	1.7 × 4.0 × 11.5 mm	HP Mini Note
	1.7 × 4.75 × 9.5 mm	Asus Eee
	1.0 × 5.0 × 11.5 mm	Samsung NC10
	2.5 × 5.5 × 12 mm	Toshiba NB 100
	0,7 × 2,35 × 7 mm	Asus Eee PC 1005

Positive and negative polarities

There are two polarities for DC: positive and negative. The AC/DC adaptor is made for devices with a positive (+) centre conductor. The interchangeable connectors cannot be connected incorrectly. They can only be connected in one way which gives a positive (+) centre conductor. Make sure to securely fasten the connector to the end of the lead and make sure the connector is free from dust or contaminants. This is extremely important for establishing a good connection.

Connecting to a USB device

1. It is possible to connect USB devices (iPods, MP3s, etc) to the adaptor whilst you are charging your netbook or have it in standby mode.
2. The output from the USB port is 5 V DC, 1 A. Do not connect a USB device which draws more current than 1 A.
3. Connect the power lead to the adaptor before plugging the adaptor into the wall outlet. The LED on the adaptor will light up to indicate that it is on.
4. You can now connect the USB device.
5. The USB port is always live and can be used regardless of the output voltage setting.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your municipality.

Specifications

Adjustable stabilised output voltage: 9.5, 12, 15, 18, 19, and 20 V DC

Max load: 9.5/12 V/3.3 A
15 V / 2.5 A
18/19 V/2.1 A
20 V/2 A (40 W)
USB 5 V/1 A (max. 5 W)

Batterieliminators för netbook

Art.nr 36-3993 Modell SMP-45WUSB

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Varning!

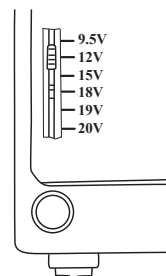
- Fel spänning eller polaritet kan skada din netbook.
- Anslut inte batterieliminators till apparat som har högre effektförbrukning än specificerad max. belastning.
- Demontera inte batterieliminators.
- Stäng av din netbook innan du ansluter/tar bort batteriproppen.
- Batterieliminators är endast avsedd för apparater som har positiv (+) centrumledare.
- Utsätt inte batterieliminators för fukt. Endast för inomhusbruk.
- Dra stickkontakten ur vägguttaget när du inte använder batterieliminators.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig apparaten om nätsladden eller stickproppen är skadade.

Val av utspänning

Ställ in rätt spänning innan du ansluter batterieliminators till din netbook. Kontrollera vad som står på märkskylten eller om det finns en spänningsangivelse intill ingångsjacket på din netbook. Information om driftsspänning kan även finnas i din användarmanual till din netbook.







Kontrollera även att din netbook inte drar mer ström än vad batterieliminators klarar, se specifikationer för respektive modell.

Justera spänningen med reglaget på baksidan av batterieliminators. Använd ett finger eller en nagel för att justera reglaget. Tänk på att en felaktig inställning av spänningen kan förstöra din netbook. Om du är osäker: försök aldrig att koppla ihop batterieliminators med din netbook. Kontakta vår kundtjänst.



Batteripropp, olika storlekar

Eliminators levereras med utbytbara batteriproppar av olika storlekar. Med hjälp av tabellen kan du bestämma rätt storlek av batteripropp till din netbook. Propparna är märkta med en bokstav för att underlätta valet av propp.

Batteripropp	Storlek	Modell
	1.7 × 5.5 × 10 mm	Acer Aspire One
	1.7 × 4.0 × 11.5 mm	HP Mini Note
	1.7 × 4.75 × 9.5 mm	Asus Eee
	1.0 × 5.0 × 11.5 mm	Samsung NC10
	2.5 × 5.5 × 12 mm	Toshiba NB 100
	0,7 × 2,35 × 7 mm	Asus Eee PC 1005

Positiv eller negativ polaritet

Det finns två polariteter på likspänning: positiv och negativ. Batterieliminators är endast avsedd för apparater som har positiv (+) centrumledare. De utbytbara batteripropparna kan inte förväxlas och kan bara anslutas på ett sätt, så att de ger positiv (+) centrumledare. Var noga med att skjuta ihop proppen och kabeländan ordentligt, se även till att kontaktstiften är rena. Detta är mycket viktigt för att undvika glappkontakt.

Anslutning till USB-enhet

1. Det går att ansluta USB-enheter (iPod, MP3 etc.) till batterieliminators medan du laddar datorn eller har den i standbyläge.
2. USB-porten lämnar 5 V DC, 1 A. Anslut ingen USB-enhet som har en strömförbrukning på mer än 1 A.
3. Anslut först strömsladden till batterieliminators och sätt sedan i stickroppen i vägguttaget. Lysdioden på laddaren tänds för att indikera att laddaren är på.
4. Du kan nu ansluta USB-enheten.
5. USB-uttaget är alltid på och kan användas oavsett vad reglaget är inställt på.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Stabiliserad inställbar utspänning: 9,5, 12, 15, 18, 19, 20 V DC

Max. belastning:

9,5/12 V/3,3 A
15 V/2,5 A
18/19 V/2,1 A
20 V/2 A (40 W)
USB 5 V/1 A (max. 5 W)

Batterieliminatør for netbook

Art.nr. 36-3993 Modell SMP-45WUSB

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Advarsel!

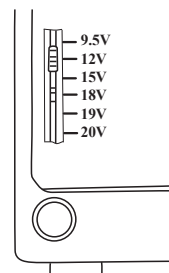
- Feil spenning eller polaritet kan skade din netbook.
- Batterieliminatøren må ikke kobles til maskin som har høyere effektforbruk enn spesifisert maks. belastning.
- Batterieliminatøren må ikke demonteres.
- Skru av netbooken før du kobler til eller fra batteripluggen.
- Batterieliminatøren er kun beregnet for apparater som har positiv (+) sentrumsleder.
- Utsett ikke produktet for fuktighet. Kun til innendørs bruk.
- Trekk ut støpselet fra strømuttaket når produktet ikke er i bruk.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke apparatet dersom strømledning eller støpsel er skadet.

Valg av spenning (ut)

Still inn riktig spenning før batterieliminatøren kobles til netbooken. Kontroller hva som står på merkeskilt eller ved strøminntaket på netbooken. Denne informasjonen er også beskrevet i netbookens bruksanvisning.


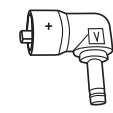



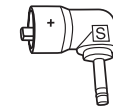
Kontroller også at netbooken ikke trekker mer strøm enn det batterieliminatøren klarer, se spesifikasjonene for respektive modell.

Spenningen justeres med bryteren på netbookens batterieliminatør. Benytt fingre eller negler til justeringen. Husk at feil innstilling av spenningen kan ødelegge netbooken. Er du usikker: bør ikke batterieliminatøren kobles med netbooken, kontakt vårt kundesenter.



Batteriplugger - forskjellige størrelser

Eliminatøren leveres med forskjellige typer utskiftbare batteriplugger. Ved hjelp av tabellen kan du bestemme riktig størrelse på batteripluggen til din netbook. Pluggene er merket med en bokstav for å forenkle valget av plugg.

Batteriplugg	Størrelse	Modell
	1.7 x 5.5 x 10 mm	Acer Aspire One
	1.7 x 4.0 x 11.5 mm	HP Mini Note
	1.7 x 4.75 x 9.5 mm	Asus Eee
	1.0 x 5.0 x 11.5 mm	Samsung NC10
	2.5 x 5.5 x 12 mm	Toshiba NB 100
	0,7 x 2,35 x 7 mm	Asus Eee PC 1005

Positiv eller negativ polaritet

På likespenning er det to polariteter: positiv og negativ. Batterieliminatøren er kun beregnet for apparater som har positiv (+) sentrumsleder. De utskiftbare batteripluggene kan ikke forveksles. Det er kun én måte å koble dem på. Vær nøye med å skyve pluggen og kabelenden godt sammen. Påse også at kontaktstiftene er fri for smuss. Dette er svært viktig for å unngå dårlig kontakt.

Kobling med usb-enhet

1. Usb-enheter (iPod, mp3-spiller etc.) kan kobles til batterieliminatøren mens datamaskinen lades eller når den er i standbymodus.
2. Usb-porten gir 5 V DC, 1 A. Det må ikke kobles til usb-enheter som har strømforbruk på mer enn 1 A.
3. Strømkabelen kobles først til batterieliminatøren og deretter til strømuttaket. Lysdioden på laderen tennes for å indikere at laderen er på.
4. Nå kan usb-enheten kobles til.
5. Usb-uttaket er alltid på og kan benyttes uansett hva bryteren er innstilt på.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Stabilisert justerbar spenning (ut): 9,5, 12, 15, 18, 19, 20 V DC

Maks. belastning:

- 9,5/12 V/3,3 A
- 15 V/2,5 A
- 18/19 V/2,1 A
- 20 V/2 A (40 W)
- USB 5 V/1 A (maks. 5 W)

Netbook-muuntaja

Tuotenro 36-3993 Malli SMP-45WUSB

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Varoitus!

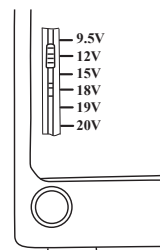
- Väärä jännite tai napaisuus saattaa vahingoittaa Netbookia.
- Älä liitä muuntajaa laitteisiin, jotka käyttävät suurinta sallittua kuormaa enemmän virtaa.
- Älä pura muuntajaa.
- Sammuta Netbook ennen muuntajan liittämistä/irrottamista.
- Muuntaja on tarkoitettu ainoastaan laitteille, joissa on positiivinen (+) keskijohdin.
- Älä altista muuntajaa kosteudelle. Vain sisäkäyttöön.
- Irrota pistoke aina seinästä, kun et käytä muuntajaa.
- Tarkasta virtajohtojen kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut.

Jännitteen valinta

Sääda oikea jännite ennen muuntajan liittämistä Netbookiin. Tarkista jännite tietolaatasta tai Netbookin liittokohdan vierestä. Jännitetiedot voivat myös löytyä Netbookin käyttöohjeesta.







Varmista, ettei Netbook käytä muuntajan kapasiteettia enempää virtaa. Katso mallikohtaiset lisätiedot.

Sääda jännite muuntajan takana olevalla säätimellä. Sääda säädintä esim. kynnellä tai sormella. Ota huomioon, että väärä jännite voi rikkoa Netbookin. Jos olet epävarma: älä kytke muuntajaa Netbookiin, vaan ota yhteys asiakaspalveluun/myymälään.



Muuntajan liittimet

Muuntajassa on 6 vaihdettavaa erikokoista liittintä. Taulukon avulla voit valita oikeankokoisen liittimen Netbookiin. Liittimet on merkitty kirjaimin, jotta oikean liittimen valinta olisi helppoa.

Liitin	Koko	Malli
	1.7 × 5.5 × 10 mm	Acer Aspire One
	1.7 × 4.0 × 11.5 mm	HP Mini Note
	1.7 × 4.75 × 9.5 mm	Asus Eee
	1.0 × 5.0 × 11.5 mm	Samsung NC10
	2.5 × 5.5 × 12 mm	Toshiba NB 100
	0,7 × 2,35 × 7 mm	Asus Eee PC 1005

Positiivinen tai negatiivinen napaisuus

Tasajännitteessä on kaksi napaisuutta: positiivinen ja negatiivinen. Muuntaja on tarkoitettu ainoastaan laitteille, joissa on positiivinen (+) keskijohdin. Vaihdettavat liittimet voidaan asentaa vain yhdellä tavalla siten, että keskijohdin on positiivinen (+). Yhdistä liitin ja kaapelinpää kunnolla ja varmista, että liittinastat ovat puhtaat. Tämä on erittäin tärkeää, jotta liitin kiinnittyy kunnolla.

USB-laitteen liittäminen

1. Muuntajaan voi liittää USB-laitteita (iPod, mp3 ym.) Netbookin latauksen aikana tai sen ollessa valmiustilassa.
2. USB-portin antoteho on 5 V DC, 1 A. Älä liitä USB-laitteita, joiden virrankulutus on enemmän kuin 1 A.
3. Liitä ensin virtajohto muuntajaan ja laita sen jälkeen pistoke pistorasiaan. Laturin merkkivalo syttyy merkinä siitä, että laturi on päällä.
4. Nyt voit liittää USB-laitteen.
5. USB-liitin on aina päällä ja sitä voidaan käyttää riippumatta säätimen asennosta.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Vakaa, säädettävä lähtöjännite: 9,5, 12, 15, 18, 19, 20 V DC

Suurin kuormitus:

- 9,5/12 V/3,3 A
- 15 V/2,5 A
- 18/19 V/2,1 A
- 20 V, 2 A (40 W)
- USB 5 V/1 A (maks. 5 W)

Netzteil für Netbook

Art.Nr. 36-3993 Modell SMP-45WUSB

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Achtung:

- Falsche Spannung oder Polarität kann das Netbook beschädigen.
- Das Netzteil nicht an Geräte anschließen, deren Leistungsaufnahme über der angegebenen max. Belastung liegt.
- Netzteil nicht auseinandernehmen.
- Vor dem Einstecken/Abziehen des Hohlsteckers das Netbook abschalten.
- Das Netzteil ist nur für Geräte mit positivem (+) Innenleiter vorgesehen.
- Das Netzteil vor Feuchtigkeit schützen. Nur für den Innenbereich.
- Wird das Netzteil nicht verwendet, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Netzkabel regelmäßig überprüfen. Das Gerät nie mit defektem Netzkabel oder Netzstecker verwenden.

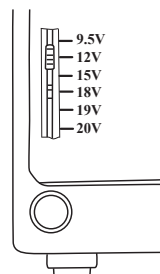
Ausgangsspannung einstellen

Vor dem Anschließen des Netzteils an das Netbook die korrekte Spannung einstellen. Die Spannungsangaben auf dem Typenschild oder an der Eingangsbuchse des Netbooks überprüfen. Auch das Handbuch des Netbooks kann Angaben zur Betriebsspannung enthalten.

Außerdem sicherstellen, dass das Netbook nicht mehr Strom aufnimmt, als das Netzteil schafft. Siehe technische Daten zum betreffenden Modell.


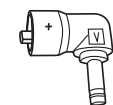



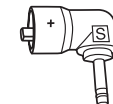
Die Spannung wird am Regler an der Rückseite des Netzteils eingestellt. Der Regler lässt sich mit dem Finger oder einem Nagel verstellen.

Achtung: Eine falsche Einstellung kann das Netbook zerstören. Bei Unsicherheit das Netzteil keinesfalls mit dem Netbook verbinden. Unser Kundenservice hilft bei Fragen gerne weiter.



Hohlstecker, verschiedene Größen

Zusammen mit dem Netzteil werden austauschbare Hohlstecker unterschiedlicher Größe geliefert. Die Tabelle hilft bei der Ermittlung der korrekten Steckergröße für das Netbook. Die Hohlstecker sind zur einfacheren Auswahl mit einem Buchstaben gekennzeichnet.

Hohlstecker	Größe	Modell
	1.7 x 5.5 x 10 mm	Acer Aspire One
	1.7 x 4.0 x 11.5 mm	HP Mini Note
	1.7 x 4.75 x 9.5 mm	Asus Eee
	1.0 x 5.0 x 11.5 mm	Samsung NC10
	2.5 x 5.5 x 12 mm	Toshiba NB 100
	0,7 x 2,35 x 7 mm	Asus Eee PC 1005

Positive oder negative Polarität

Gleichspannung kann positive oder negative Polarität aufweisen. Das Netzteil ist nur für Geräte mit positivem (+) Innenleiter vorgesehen. Die austauschbaren Hohlstecker können nicht vertauscht werden und lassen sich nur auf eine Weise, mit positivem (+) Innenleiter, anschließen. Darauf achten, dass Stecker und Kabelende fest zusammengefügt werden, außerdem auf saubere Kontaktstifte achten. Dies ist wichtig zur Vermeidung von Wackelkontakten.

Anschluss an USB-Gerät

1. Wenn der PC geladen wird oder in Standby-Modus ist, können an das Netzteil USB-Geräte (iPod, MP3 etc.) angeschlossen werden.
2. Die USB-Schnittstelle liefert 5 V DC, 1 A. Keine USB-Geräte anschließen, deren Stromverbrauch mehr als 1 A beträgt.
3. Zunächst das Netzkabel mit dem Netzteil verbinden, dann den Netzstecker in die Steckdose stecken. Die LED des Ladegerätes leuchtet auf und zeigt den Betrieb des Ladegerätes an.
4. Das USB-Gerät kann jetzt angeschlossen werden.
5. Die USB-Schnittstelle ist immer eingeschaltet und kann unabhängig von der Reglereinstellung benutzt werden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Stabilisierte einstellbare Ausgangsspannung:	9,5, 12, 15, 18, 19, 20 V DC
Max. Belastung:	9,5/12 V/3,3 A 15 V/2,5 A 18/19 V/2,1 A 20 V/2 A (40 W) USB 5 V/1 A (max.5 W)